

# St. Alexander Catholic Church

## Iglesia Católica de San Alejandro

Church/Iglesia: 170 N. 10th Ave. Office / Oficina: 1125 N. Barlow St.

Mailing Address/Dirección Postal: PO Box 644, Cornelius, OR 97113

Tel. 503-359-0304 Fax 503-992-8634 Emergency 503-484-7127

www.stalexandercornelius.org / www.facebook.com/stalexandercornelius



Office Open/Oficina Abierta

Monday-Friday Lunes-Viernes

9:00 am - 2:30 pm

February 26, 2017 | 8th Sunday in Ordinary Time  
26 de Febrero 2017 | 8to Domingo en Tiempo Ordinario

St. Alexander Staff  
Personal de San Alejandro



© J. S. Paluch Co., Inc.

God feeds the bird and clothes the flowers. Do not be anxious; God knows all your needs (Mt. 6:24-34).

Dios alimenta a las aves y viste a las flores. No estés ansioso; Dios conoce todas tus necesidades (Mt 6:24-34).

### Misas/Masses

#### Sábado/Saturday

7pm Spanish / Español

#### Domingo/Sunday

7am Spanish / Español

9am English / Inglés

11am Spanish / Español

1pm Spanish / Español

3pm 1<sup>st</sup> Sun. (special needs) Sp.

1<sup>er</sup> dom. (necesidades especiales) Esp.

6pm Spanish / Español

#### Weekday / Entre Semana

Lunes/Mon. 8 am English / Inglés

6 pm Spanish / Español

Martes/Tues. 6 pm Spanish / Español

Miércoles/Wed. 8 am English / Inglés

Jueves/Thurs. 6 pm Spanish / Español

Viernes/Fri. 8am English / Inglés

6pm Spanish / Español

#### Confesiones/Confessions

Lunes & Viernes/Mon. & Fri. 5:00-5:45 pm

Sábado/Sat. 5:30-6:45 pm

### DON'T BE ANXIOUS

People have, it seems, a natural penchant for misplaced emphasis on unimportant things. They can easily get caught up with what they're having for dinner or what they will wear.

Often it is a tragedy that helps people to refocus on what is really important. What I shall wear is an irrelevant question when I am facing surgery or chemotherapy. What's for dinner is immaterial to those living through grief or unemployment.

In today's Gospel, Jesus tells us not to worry. He doesn't say, "Don't eat. Don't cook. Don't buy clothes." He says, "Don't worry." Jesus asks us not to relinquish our responsibilities but to let go of our anxiety. Anxiety betrays a lack of trust and Jesus reminds us that "Your heavenly Father knows" all that you need (Matthew 6:32).

### NO SE INQUIETEN

Pareciera que las personas tienden a inclinarse hacia el lado equivocado en asuntos sin importancia. De pronto pueden engancharse con decisiones de poca importancia como qué cenar o qué ropa ponerse.

Es frecuente que una tragedia sea la que ayude a la gente a volver a centrarse en lo que realmente es importante. ¡Qué ropa debo ponerme es tan irrelevante cuando tengo que ir a una sesión de quimioterapia! ¡Qué hay para cenar también es irrelevante para quienes están desempleados!

En el Evangelio de hoy, Jesús nos dice que no nos preocupemos. Él no dice: "No coman. No cocinen. No compren ropa". Él dice: "No te preocupes". Jesús nos pide que no abandonemos nuestras responsabilidades sino que hagamos a un lado a nuestra ansiedad. La ansiedad demuestra una falta de confianza y Jesús nos recuerda que "Nuestro Padre en el Cielo sabe" qué es lo que necesitamos (Mateo 6:32).

#### Fr. David Schiferl

Pastor/Párroco

Ext. 11

dschiferl.sac@comcast.net

#### Alma Yentas

Business Administration/

Administración

Ext. 14

ayentas@archdpdx.org

#### Eva Alvarado

Bookkeeper/Contadora

Ext. 14

ealvarado@archdpdx.org

#### Emelinda Soto

Office Manager/

Gerente de Oficina

Ext. 10

reception.sac@comcast.net

#### Efraín Razo

Pastoral Assistant / Asistente

Pastoral

Ext. 13

erazo@archdpdx.org

#### Genesee McCarthy

DRE / Directora de Educación

Religiosa

Ext. 15

#### Lizbeth Sauer-Villaseñor

RE Assistant / Asistente de

Educación Religiosa

Ext. 15

#### Felipe Montoya

Maintenance/Mantenimiento

fmontoya@archdpdx.org

### Bulletin Announcements

#### Anuncios en el Boletín

Send request 1 week in advance

to: recetion.sac@comcast.net.

Enviar peticiones con 1 semana

de anticipación a: recep-

tion.sac@comcast.net

# Lent Season News



# Noticias de Cuaresma



**Ash Wednesday and Good Friday** are obligatory days of fasting and abstinence for Catholics. In addition, Fridays during Lent are obligatory days of abstinence.

- **Norms on fasting** are obligatory from age 18 until age 59. When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal.
- **The norms concerning abstinence** from meat are binding upon those from age 14 onwards.

El **Miércoles de Ceniza** y el **Viernes Santo** son días obligatorios de ayuno y abstinencia para los católicos. Además, los viernes durante la Cuaresma son días de abstinencia obligatorios.



- **Las normas sobre el ayuno** son obligatorias desde los 18 años hasta 59. Al ayunar, se le permite a una persona comer una comida completa, así como dos comidas más pequeñas que en conjunto no son iguales a una comida completa.
- **Las normas relativas a la abstinencia** de carne son obligatorias para aquellos de 14 años de edad en adelante.

## Ash Wednesday Schedule | Horario de Miércoles de Ceniza

8:00am Mass / Misa (English/Ingles)  
 12 noon Mass / Misa (Spanish / Español)  
 3:30pm Liturgy of the Word (Spanish)  
 Liturgia de la palabra (Español)  
 5:30pm Mass / Misa (English / Ingles)  
 7:30pm Mass / Misa (Spanish / Español)



*There will be Distribution of ashes at each liturgy*

*Habrà distribución de cenizas en cada liturgia.*

### Special Collection: Church in Central & Eastern Europe

On Ash Wednesday, our collection will be for the Church in Central and Eastern Europe. Your donation helps restore the Church and build the future in 20 countries, many of which still struggle to recover in the aftermath of Soviet rule. Funds from this collection help support reconstruction, education, formation, and poverty outreach. For more information, please visit [www.usccb.org/ceec](http://www.usccb.org/ceec). Thank you for your generosity.

### Colecta Especial: Iglesia en Europa Central y Oriental

El Miércoles de Ceniza, nuestra colecta será para la Iglesia en Europa Central y Oriental. Su donativo de hoy ayuda a restaurar la Iglesia y construir el futuro en 20 países, muchos de los cuales aun luchan por recuperarse luego de estar bajo el régimen soviético. Los fondos de esta colecta financian la reconstrucción, la educación, la formación y los programas de extensión dirigido a los pobres. Para mas infamación, por favor visite [www.usccb.org/ceec](http://www.usccb.org/ceec). Muchas gracias pro su generosidad.

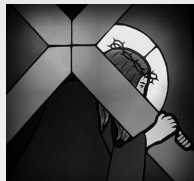
### Stations of the Cross

Will begin the following week after ash Wednesday.

Tuesdays, 6:45 pm in Spanish

Wednesdays, 7:00 pm in English (simple supper at 6 pm)

This traditional Catholic devotion helps us to meditate on the events of Christ's passion. Participating in the stations with your parish community is an excellent way to prayerfully live the season of Lent. All are welcome – please join us! Please contact Anna Decormier at 503-693-0852 if you would like to help with the preparation of the meal of soup and bread on Wednesdays.



### Estaciones de la Cruz

Darán inicio la semana después del miércoles de ceniza.

Martes, 6:45 pm en español

Miércoles, 7:00 pm en inglés (cena sencilla a las 6 pm)

Esta devoción tradicional nos ayuda a meditar sobre los eventos de la pasión de Cristo. Participar en el viacrucis con su comunidad parroquial es una manera excelente de vivir la temporada de cuaresma con oración. Todos están invitados – ¡favor de acompañarnos!

Favor de comunicarse con Anna Decormier al 503-693-0852 si desea ayudar con la preparación de la cena de pan y sopa los miércoles.

### Little Black Books

Our Lenten little black books that include 6 minute reflections will be available at all weekend Masses this week. Make sure to take one and take sometime each day during this season for prayer and reflection.

### Pequeños Libros Negros

Nuestros pequeños libros negros cuaresmales que incluyen una reflexión diaria de 6 minutos estarán disponibles este fin de semana en cada Misa. Por favor asegúrese de tomar uno y tomar un momento cada día durante este tiempo pa-

*Lent is a favorable season for opening the doors to all those in need and recognizing in them the face of Christ." -Pope Francis, Message for*

*"La Cuaresma es un tiempo favorable para la apertura de las puertas a todas las personas necesitadas y reconociendo en ellos el rostro de Cristo." - Papa Francisco, Mensaje Cuaresmal 2017*

**United in Prayer.** Please pray for the following members of our community:  
**Unidos en Oración.** Por favor pida por estos miembros de nuestra comunidad:

<b>Health / Salud:</b>	Graciela Diaz	Martin López	<b>Deceased / Difuntos:</b>
Aaliyah Salgado Garfias	Gustavo González	Neymar Lara	+Charles Tomlinson
Bonifacio Cordova	Jonathan Velázquez		(1/31/17)
Celia Dávila	José Escobar	<b>Special Int. / Int. Especial:</b>	+Mauro Laureano
David Castañeda	Julio Ambrosio Alejo	Agustin Aguilar	(2/1/17)
Esmeralda Miranda	Julio Ambrosio Tiburcio	Familia Guijosa Mandujano	+Cristino Gallardo Lara
Francisca Cordova			(2/11/17)
Froylan Reyes	Kareem A. Olivares		
Genaro Chavez Oropeza	González		

If you would like to add someone to this list, please contact the parish office via email or phone. List will be update periodically.  
 Si desea agregar a alguien a esta lista, por favor comuníquese a la oficina parroquia lvia correo electrónico o teléfono. La lista se actualizara

### Actualización de la lista de Oración "Unidos en Oración"

Estaremos volviendo a iniciar en limpio nuestra lista de oración por las personas/familiares de nuestra comunidad parroquial **para el próximo boletín**. Si usted desea que mantengamos el nombre de alguna persona o desea añadir a alguien, por favor comuníquese a la oficina parroquial:

- vía telefónica o
  - enviando su petición por email: reception.sac@comcast.net (Asunto: intención en el boletín).
  - o
  - mensaje por nuestra pagina de Facebook/stalexandercornelius
- Incluya el nombre y apellido de la persona y el motivo de la intención.

### Prayer List Update "United in Prayer"

We will be updating our prayer list that includes the names of parishioners/family members of those in our parish community **by next weeks bulletin**. If you would like us to keep the name of someone on the list or to add a name to the list, please contact the parish office via:

- Phone
  - Email us at: reception.sac@comcast.net / Subject: Bulletin Prayer Intention
  - Message us on our facebook page / stalexandercornelius.org
- Include the First and Last name of the person and the intention you'd like us to pray for.

### Mass Intentions Intenciones de Misa

**2/27 Monday / Lunes**  
 8:00am  
 6:00pm +Gaspar Espinoza Garcia

**2/28 Tuesday / Martes**  
 6:00pm +Ma. Guadalupe Perez Uribe

**3/1 Wednesday / Miércoles**

**3/2 Thursday / Jueves**  
 6:00pm

**3/3 Friday / Viernes**  
 8:00am  
 6:00pm +Casimira Andrade  
 +Crescenciana Andrade

**3/4 Saturday / Sábado**  
 7:00pm +Jesus Saenz Campos

**3/5 Sunday / Domingo**  
 7:00am Parishioners / Feligreses  
 9:00am RCIA Candidates  
 11:00am Candidatos de RICA  
 1:00pm +Rubén David  
 6:00pm +Ma. Enriqueta Hernandez C.  
 +Jesus Gómez

For Mass Requests please contact the parish office via phone or email

Para solicitar una intención de Misa por favor comuníquese a la oficina parroquial vía teléfono o email.

### OUR OFFERING NUESTRA OFRENDA

Week of **February 12, 2017** /  
 Semana del **12 de febrero 2017**  
**\$ 6,544.76**

Last year, same week /  
 El año pasado, misma semana:  
**\$ 5,387.63**



ACA Reports for this year  
 Reporte de la colecta católica  
 del arzobispo de este año

First Weekend / 1<sup>er</sup> Fin de Semana

- Pledges / Compromisos: 136
- Amount Pledged / Monto Prometido: \$13,798.00

Second Weekend / 2<sup>do</sup> Fin de Semana:

- Pledges/Compromisos: 36
- Amount Pledged/Monto Prometido: \$ 3,585.00

Total:

- Pledges/Compromisos: 172
- Amount Pledged/Monto Prometido: \$17,383.00
- 2017 Goal / Meta: \$24,895.92
- Amount needed /Monto que falta: \$7,512.92

### Food Pantry Committee



The food pantry committee members will be available after the March 4/5th Masses to link your cards to the Fred Meyer Community Rewards program. If you have a card please bring it, if not we can help you obtain one. You need an email address to link your card. If you do not have an e-mail account, we can help you get one. If you have a tablet or smartphone, it may be helpful to bring it with you to help with the sign-up process.

### Comite del Banco de Comida

Los miembros del comité de la Dispensa de Comida van estar disponibles después de las misas el 4 y 5 de marzo para inscribir sus tarjetas de Fred Meyer al programa de Community Rewards para que Fred Meyer de una donación a nuestra iglesia. Si ya tiene una tarjeta de Fred Meyer Rewards, tráela. Si no tiene, tendremos unas para dar. Se necesita correo electrónico para inscribirse al programa. También si no tiene correo electrónico, podríamos ayudarlo conseguir uno. Trae su tableta o teléfono celular para facilitar el proceso. Tendremos computadoras disponibles.

Lawyers from Catholic Charities will be holding a presentation at St. Elizabeth Ann Seton, Aloha  
 March 2, 2017 @ 7:00pm  
 3145 SW 192nd Ave  
 Aloha, OR 97003

Abogados de Caridades Católicas estarán realizando una presentación en Sta. Elizabeth Ann Seton  
 2 de Marzo 2017 @ 7:00pm.  
 3145 SW 192nd Ave  
 Aloha, OR 97003